

Lección 17

En esta lección, vamos a ver:

1. أَنْ

Cómo decir “Quiero irme” En árabe, será:

أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ

Literalmente significa “Quiero que yo vaya.” Notar que أَذْهَبَ es مَنْصُوب (con un a en terminación), y esto a causa de la partícula أَنْ. Aquí algunos ejemplos:

أَتُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَ ؟

¿Qué quieres comer?

مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَشْرَبَ ؟

¿Qué quieres beber?

نُرِيدُ أَنْ نَجْلِسَ أَمَامَكَ

Queremos sentarnos delante de ti.

تُرِيدُ زَيْنَبُ أَنْ تَطْبُخَ اللَّحْمَ

Zainab quiere cocinar carne.

يُرِيدُ الطَّبِيبُ أَنْ يَرْجِعَ غَلَى بَلَدِهِ

El médico quiere volver a su país.

2. لَامُ التَّعْلِيلِ

Cómo decir en árabe “Estudio árabe para entender el Corán.” Será:

أَدْرَسُ الْعَرَبِيَّةَ لِأَفْهَمَ الْقُرْآنَ

Notar que el مُضَارِع es مَنْصُوب (con un **a** en terminación), y esto se debe a que el verbo es precedido por el ل. Este ل se llama التَّغْلِيل. Aquí ejemplos:

ذَهَبْتُ إِلَى الْحَمَّامِ لِأَغْسِلَ وَجْهِي

Fui en el baño para lavarme la cara.

فَتَحْتُ النَّافِذَةَ لِیَخْرُجَ الذُّبَابُ

Abrí la ventana para que las moscas salgan.

خَلَقَنَا اللَّهُ تَعَالَى لِنَعْبُدَهُ

Allah el Altísimo nos ha creado para que nosotros lo adoremos.

3. يُمَكِّنُ

يُمْكِنُ : “¿Es posible?”

أَيُمْكِنُنِي أَنْ أَجْلِسَ هُنَا ؟

¿Puedo sentarme aquí?

نَعَمْ، يُمَكِّنُكَ أَنْ تَجْلِسَ

Sí, puedes sentarte aquí.

لَا يُمَكِّنُهُ أَنْ يَخْرُجَ الْآنَ

No puede salir ahora.

4. مُنْذُ

مُنْذُ es una preposición con el significado de “de” o ”desde” ejemplos:

مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ يَوْمِ السَّبْتِ

No lo ví desde el sábado.

بِلَالٌ غَائِبٌ مُنْذُ أُسْبُوعٍ

Bilal está ausente hace una semana.

5. الفِعْلُ وَالْفَاعِلُ

Si el فاعِل es femenino, el verbo debe ser también femenino, ejemplos:

دَخَلَتْ آمِنَةٌ

Amina salió.

دَخَلَ مُحَمَّدٌ

Muhammad entró.

يُدْرِسُ إِبْرَاهِيمُ اللُّغَةَ الأَلْمَانِيَّةَ

Ibrahim estudia el idioma alemán.

تَدْرُسُ مَرْيَمُ اللُّغَةَ الفَرَنْسِيَّةَ

Mariam estudia el idioma francés.

Si el فاعِل es el femenino de un ser humano o animal, el verbo debe ser al femenino. Si no es el caso, el verbo puede ser femenino, ejemplos:

خَرَجَتْ البَرَقْرَةُ

La vaca salió.

Pero :

خَرَجَتْ السَّيَّارَةُ

ou

خَرَجَ السَّيَّارَةُ

El coche está fuera.

Es por eso que tenemos:

بَقِيَ ثَلَاثُ دَقَائِقَ

Todavía quedan tres minutos.

Y no بَقِيَتْ. Hay otros detalles para ver que vamos a ver más adelante إن شاء الله.

6. الفِعَالُ وَالْفَاعِلُ

لَا أَسْمَحُ لَكَ بِالذُّخُولِ

No permito que entre.

إِسْمَحْ لِي بِالْجُلُوسِ هُمَا

Permitidme que me siente.

سَمَحَ لَهُ بِالْخُرُوجِ

Le autorizó a entrar.

7. رَجَا

أَرْجُو

Deseo

Ejercicios

1 Contestar las siguientes preguntas.

2 Leer lo que هُمَايُونَ dice a su profesor y completar frases.

3 El profesor pide a los alumnos:

أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ ؟

4 El profesor pide a los alumnos:

فِي أَيِّ كُتَيْبَةٍ تُرِيدُ أَنْ تَدْرُسَ ؟

5 El profesor pide a cada estudiante:

لِمَاذَا خَرَجْتَ مِنَ الْفَصْلِ ؟

6 Leer los siguientes ejemplos con la partícula أَنْ.

7 Contestar las siguientes preguntas usando la partícula أَنْ.

8 Leer los ejemplos siguientes usando لَامُ التَّغْلِيلِ.

9 Contestar las siguientes preguntas usando la partícula **لَا مَ التَّغْلِيلِ**.

10 Estudiar el uso de **يُمْكِنُ**.

11 Estudiar el uso de **مُنْذُ**.

12 Aprender **تَرَى** “Tú ves”, **أَرَى** “Yo veo” y **نَرَى** “Vemos”.

13 Estudiar el uso de **أَرْجُو أَنْ تَسْمَحَ ...** “Deseo que me permitas...”.

14 Aprender los nombres de las cuatro estaciones.

Vocabulario

مِصْرُ	الذَّبَابُ	الْعَامُ الْمُقْبِلُ	عُطْلَةٌ
Egipto (diptope)	las moscas	el año que viene	vacaciones
أَهْلٌ	إِعْلَانٌ	بِهْدُوءٍ	هُدُوءٌ
una población (una familia)	un anuncio público	tranquilamente	calma
عِلَاجٌ	عِشَاءٌ	ضَوْضَاءٌ	ظَرْفٌ
un medicamento	cena	un jaleo	un sobre
يَزُورُ زَارَ	هَوَاءٌ	بِصَقٍ يَبْصُقُ	أَرْجُو
visitar (a-u)	aire	escupir (a-u)	Deseo
يَبْقَى بَقِيَ	أَمْكَنَ يُمْكِنُ	بَدَأَ يَبْدَأُ	سَمَحَ يَسْمَحُ
quedarse (i-a)	ser posible	empezar (a-a)	permitir (a-a)
الشِّتَاءُ	الْخَرِيفُ	الرَّيْبِعُ	الصَّيْفُ
el invierno	el otoño	la primavera	el verano